

## ファクトシート 不在者投票

### 不在者投票とは？

不在者投票は選挙人が簡単に投票できるよう作られた制度です。選挙人名簿登録を行っている人なら誰でも、以下のいずれかの方法で不在者投票を申請することができます：

1. 本人が投票
2. 郵送

### 不在者投票はどのようにするのですか？

#### 本人が投票する場合

不在者投票所は、所定の書記官事務所に設置されます。選挙管理委員長が採用した規定に基づき、書記官が指定したその他の場所に設置される場合もあります。

本人による不在者投票日：

2006 年度予備選挙： 2006 年 9 月 11 日～21 日  
2006 年度本選挙： 2006 年 10 月 24 日～11 月 4 日

不在者投票の場所については、管轄の市／郡書記官にお問い合わせください。

#### 郵送の場合

郵送で不在者投票を行う場合、次のいずれかの方法を選びます：

- 選挙人登録を行った管轄の市／郡書記官に文書で連絡する。
  - 不在者投票申請用紙を提出する。
1. 市／郡の書記官に送る不在者投票希望の連絡文書には以下の情報が必要です：
    - 選挙人登録を行った氏名

- 登録した住所
- 生年月日
- ソーシャルセキュリティ番号
- 不在者投票する予定の選挙
  - a. 予備選挙
  - b. 本選挙
  - c. 予備選挙と本選挙
- 登録した住所と異なる住所に投票用紙を送付したい場合は、送付先住所（不在者投票を申請した選挙ごとに）
- 選挙人の署名

**注意：** 本人以外が不在者投票の申請を行う場合（例：妻が夫の代わりに申請を行う場合）、手紙には上記の情報を**必ず**記載し、投票用紙を申請する当事者**全員**の署名をしておいてください。

2. 不在者投票申請用紙は、管轄の市／郡書記官に送付します。申請用紙は下記の場所で配布されています：

- 市／郡の書記官事務所
- ハワイ州立図書館
- 選挙管理事務所のウェブサイト- ダウンロード形式
- 近郊都市の市役所
- 州当局
- 郵便局

ハワイ州改正法 15-4 では、次のように規定しています：

“... 郵送による不在者投票用紙の申請は、本人が直接、書記官に郵送するものとする”

不在者投票用紙の申請書に記入し、投票日の 60 日前から 7 日前までの間に、管轄地区の市郡書記官に直接郵送してください。

不在者投票用紙の申請／要請は、2006 年 7 月 25 日から以下の締切日まで受け付けます：

2006 年度予備選挙： 2006 年 9 月 16 日（土）  
2006 年度本選挙： 2006 年 10 月 31 日（火）

追記：

- 自分より先に投票用紙が転送先住所に届く可能性がある場合は、不在者投票申請書の「到着するまで保留」のボックスに印をつけてください。
- 不在者投票用紙はすべて、投票日の終了時間までに、投票用紙を発行した書記官が受領する必要があります。

その他の詳細情報につきましては、管轄の市郡書記官にお問い合わせください。

City and County of Honolulu (ホノルル)	County of Kauai (カウアイ)
530 South King Street	4396 Rice Street, Rm. 106
Honolulu, Hawaii 96813	Lihue, Hawaii 96766
電話： 523-4293	電話： 241-6350

County of Maui (マウイ)	County of Hawaii (ハワイ)
200 South High Street, Rm. 708	25 Aupuni Street, Rm. 105
Wailuku, Hawaii 96793	Hilo, Hawaii 96720
電話： 270-7749	電話： 961-8277

本ファクトシートは、情報提供のみを目的とするもので、ハワイ州選挙法や締切日の権威として使用されるものではありません。条件、および／または締切日は、法律の変更に準じて変更される可能性があります。詳細で正確な条件については、ハワイ州改正法などの情報源を確認してください。

選挙管理委員会 (Office of Elections)  
802 Lehua Avenue  
Pearl City, Hawaii 96782  
電話: 808-453-VOTE (8683)  
近隣諸島フリーダイヤル: 1-800-442-VOTE (8683)  
TTY: 808-453-6150  
近隣諸島 TTY フリーダイヤル 1-800-345-5915  
ウェブサイト: [www.hawaii.gov/elections](http://www.hawaii.gov/elections)

選挙管理委員会 - FSVS500H  
2005年2月10日改訂